

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

სვობოდნაოს გრუზიას

10
ИЮЛЯ
2003 г.
четверг
№ 191
(22839)

СЕГОДНЯ В «СГ»

ГРИЗИН-РОСИЯ
ВИАДРИНОВИЧЕ
КЛЫЦВАНДРИСВЕИТ



2 стр.

СТРОИТЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДКА ОТ БАКУ ДО ДЖЕЙХАНА



Неудивительно, что нефтепровод «Баку-Тбилиси-Джейхан» называют проектом века, поскольку его строительство по своим технико-экономическим данным и масштабам достигает абсолютного рекорда. Если добавить к этому его географическое местонахождение, сложность рельефа, то станет понятным, за какое трудное дело взялись строители этой магистрали. Кажется, совсем недавно прозвучала идея транспортировки нефтепродуктов из Кавказского региона на Запад. Это произошло тогда, когда мировое сообщество осознало призыв реабилитации «Великого Шелкового пути». Одну из составных частей этой глобальной программы представляет нефте-

провод «Баку-Тбилиси-Джейхан», строительство которого, как говорится, из детского возраста вступило в отроческий.

Всего несколько месяцев назад состоялось совместное заседание Совета директоров Правительственной комиссии по содействию развитию проектов энергетического коридора «Восток-Запад» при Президенте Грузии и «Компании Основного экспортного нефтепровода «Баку-Тбилиси-Джейхан». Этого проекта ожидают достаточно для того, чтобы на состоявшемся 9 июля очередном совещании под председательством Президента Грузии его участники уже говорили о ходе работ на строительной площадке, развернувшей-

ся от Баку по Джейхану. Совещание не было обычной встречей. Вместе с представителями занятых в проекте компаний и фирм в его работе участвовали представители законодательной и исполнительной властей, ученые, политические деятели, аккредитованные в Грузии иностранные дипломаты. Это естественно, ведь от Японии до Соединенных Штатов Америки с перипетиями этого строительства связаны сотни предприятий, транснациональных организаций. Если добавить к этому значение нефтепровода для стран Запада, тогда, разумеется, вполне понятно столь большой интерес к нему.

Окончание на 3-й стр.

ЖАН-КЛОД ЖОЗЕФ: «ГРУЗИЯ ОЧЕНЬ БЛИЗКА НАШИМ СЕРДЦАМ»

Выборы и все, что связано с выборами – такова была основная тема состоявшейся 9 июля встречи Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе с членами находящейся в Грузии с визитом делегации Совета Европы.

Президент Грузии подробно проинформировал представителей Совета Европы о происходящих в стране процессах по подготовке выборов. По его заявлению, у Грузии как положительный, так и отрицательный опыт в этом деле, поэто-

«ТРОЙКА» ЕВРОСОЮЗА: «МЫ ПРИЕХАЛИ С НАМЕРЕНИЕМ И ЖЕЛАНИЕМ ПОМОЧЬ ВАМ»

«Между Евросоюзом и Грузией сложились очень тесные отношения, к укреплению и расширению которых мы стремимся», – заявила на состоявшейся 9 июля встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе руководитель «Тройки» Евросоюза, заместитель министра иностранных дел Италии Маргарита Бонивери.

Президент Грузии рассказал гостям о процессах, в том числе о подготовке к выборам.

«Как страна новой демократии мы решили образцово провести выборы», – заявил Эдуард Шеварднадзе и отметил, что для этого в стране проводится серьезная работа. Приглашены наблюдатели, активность которых будет намного больше, чем в прошлые годы. Глава государства ознакомил членов делегации Евросоюза и с позицией Соединенных Штатов Америки по данному вопросу. Он с удовлетворением отметил, что принципиальное соглашение с оппозиционными политическими силами достигнуто, это позволяет надеяться на нормальное и справедливое проведение выборов.

ПОСВЯЩАЕТСЯ САНКТ-ПЕТЕРБУРГУ

«Абсолютно не похож на ГИО ЦЕРЦВАДЗЕ»



6 стр.



МАЛХАЗ КЕРИВЕШИВИЛИ «АБСОЛЮТНО НЕ ПОХОЖ НА ГИО ЦЕРЦВАДЗЕ»



6 стр.

встреча с оппозиционными политическими силами, по словам Эдуарда Шеварднадзе, «была конструктивной, искренней и действительно деловой».

Как заявил Президент Грузии, власти однозначно приветствуют роль ОБСЕ в избирательном процессе. «Мы заинтересованы в том, чтобы выборы со всех точек зрения, в том числе организационной, прошли на очень высоком уровне. Хотим, чтобы в Грузии прибыло как можно больше наблюдателей», – заявил Эдуард Шеварднадзе и отметил, что участие ОБСЕ и активности наблюдателей создадут гарантии для предотвращения фальсификации итогов выборов. После этого принципиального соглашения, по мнению Президента Грузии, главное в том, чтобы парламент своевременно принял закон о выборах, в соответствии с которым ничего не сможет помешать решению орга-

низационных и технических проблем.

Президент Грузии выразил представителям Совета Европы благодарность за желание оказать помощь в этом очень сложном и ответственном процессе. «Но хочу, чтобы вы знали, больше всех, в том числе больше вас, мы сами заинтересованы в демократических выборах в Грузии», – заявил он гостям и отметил, что желательны, чтобы Совет Европы оказал содействие ОБСЕ в осуществлении его миссии.

Руководитель делегации Совета Европы, председатель группы докладчиков по демократической стабильности Жан-Клод Жозеф подтвердил стремление Совета Европы исполнить по мере возможности активную и положительную роль в проведении предстоящих выборов в демократической обстановке. Тот факт, что в последние дни в Грузию одна за другой приезжают делегации разных европейских структур, по мнению Жана-Клода Жозефа, подтверждает значение этих выборов и вообще Грузии. «Европейские визиты – хороший сигнал для страны, это означает, что Грузия очень близка нашим сердцам», – заявил руководитель делегации Совета Европы.

ПЕРЕД ЧЕМПИОНАТОМ МИРА



7 стр.

НАСЕЛЕНИЕ АХМЕТСКОГО РАЙОНА БЛАГОДАРИТ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ

Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе получил из Ахметского района письмо, в котором проживающие в селе Матани семья выражают главе государства большую благодарность за моральную и материальную поддержку, оказанную в трудные для них дни. В письме, в частности, говорится: «Обращаются к Вам проживающие в Матани семье, пострадавшие в результате создавшейся в Панкиском ущелье Ахметского района обстановки из-за российской-чеченской войны. Как известно всем, в Панкиском ущелье нашли пристанище тысячи чеченских беженцев, война в Чечне неоднократно нане-

Его Превосходительству Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе

Глубокоуважаемый господин Президент! С огромной радостью узнал, что похиченные 5 июля члены миссии UNOMIG были в скором времени освобождены целями и невредимыми.

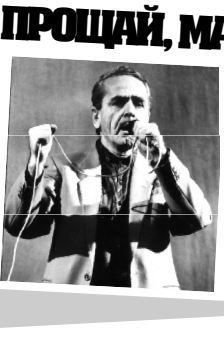
В результате неустанных усилий и продуманных переговоров правительства Грузии, особенно министра безопасности Валерия Хабурцвания, стало возможным освобождение заложников без применения силы. В связи с этим хочу особо отметить шлодотворное и беспретпятственное сотрудничество ведомств Грузии с UNOMIG и послом Германии господином Шраммом.

Разрешите мне искренне поблагодарить вас от себя лично и от имени Федерального канцлера Герхарда Шредера за особые усилия в этом деле. Прошу выразить такую благодарность всем, кто внес свой вклад в мирное освобождение заложников.

С сердечным приветом,

Иошка ФИШЕР
Федеральный министр внутренних дел Германии

ПРОЩАЙ, МАЭСТРО!



8 стр.

Пресс-конференция

КОНКРЕТНЫЕ ЦЕЛИ ЕВРОСОЮЗА В ГРУЗИИ

- Интеграция в европейскую семью - стратегическая задача Грузии. Процесс вступления в Евросоюз безупречно сопряжен с определенными сложностями для нашей страны. Заявления о готовности стать полноправным членом этой авторитетной международной организации означают, что Грузия готова предпринять все возможные для вступления в нее. Правительству и общественности Грузии должны объединиться вокруг этой цели. Немалая доля надежды выразается и на поддержку западных друзей, - заявил вчера на брифинге в МИД Грузии глава этого внешнеполитического ведомства Ираклий МЕНАГАРИШВИЛИ.

Во встрече с журналистами принимала участие находящаяся с официальным визитом в Грузии делегация «Тройки» Евросоюза возглавляемая заместителем министра иностранных дел Италии Маргаритой Бонивери.

Ираклий Менагаридзе сказал, что во время визита делегации «Тройки» был рассмотрен широкий спектр вопросов в отношениях Грузии с ЕС. Особое внимание было уделено внутренним проблемам как самой Грузии, так и в целом Южного Кавказа. Во главе

нами Южного Кавказа, заявив, что нынешний визит делегации преследует конкретные цели. Она сказала, что имеет честь представлять в столь важный момент как для самой организации, так и для стран Южного Кавказа.

Уже сам факт назначения Специального представителя ЕС на Южном Кавказе свидетельствует о высокой заинтересованности организации этим регионом. Первоочередной задачей ЕС является оказание помощи в создании стабильности и суверенитета, территориальной целостности этих стран. Защита прав человека, сохранение демократических ценностей, верховенство закона, борьба с коррупцией - вот те вопросы, на которые Европейский Союз делает акценты.

Маргарита Бонивери выразила удовлетворение нарастающей динамикой в сотрудничестве Евросоюза с Грузией и в целом со странами Южного Кавказа, а также активизации роли ЕС в их развитии. Грузинская сторона высказала целеобразное пожелание членства Южного Кавказа в так называемой «Соседской инициативе» Европейского Союза. Были рассмотрены перспективы развития торговли и процесс выполнения проектов помощи ЕС в Грузии.

Перепечатка

ГРУЗИЯ - РОССИЯ: ВЗАИМОПРОНИКНОВЕНИЕ КУЛЬТУР, ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ЭЛИТ

ИНТЕРВЬЮ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО И ПОЛНОМОЧНОГО ПОСЛА ГРУЗИИ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ЗУРАБА ИРАКЛИЕВИЧА АБАШИДZE ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ ЖУРНАЛА «ДИПЛОМАТ» ЮРИЮ ТАВРОВСКОМУ

ЖУРНАЛ ОБ ИНОСТРАНЦАХ ДЛЯ РУССКИХ «ДИПЛОМАТ» A MONTHLY FOR FOREIGNERS ABOUT RUSSIANS

- Ваше Председительство, каковы Вы видите нынешнее состояние и перспективы двусторонних отношений?

- Прежде, чем ответить на этот вопрос, мне бы хотелось сказать о следующем: Россию и Грузию связывают уникальные отношения, включающие в себя многогранные исторические связи между нашими странами и народами. Я только что вернулся из Санкт-Петербурга, где делегация Грузии во главе с Президентом Зурабом Абашидзе принимала участие в праздновании 300-летия северной столицы. Там много говорилось о том, что Петербург - это «окно в Европу» не только для России, но и для Грузии, поскольку многие поколения самых знаменитых моих соотечественников получали в Санкт-Петербурге образование, потом приезжали в Грузию, становились видными общественными и государственным деятелями, писателями, учеными, военными. Чрезвычайно важна роль и значение россий-



российско-грузинской дружбы, демонстрируют, насколько сильно взаимопонимание наших культур, взаимодействие элит. Отношения с соседями, в частности с Россией, для нас приоритетное направление. Нашу внешнюю политику можно характеризовать как стремление развивать и приумножать дружбу. Мы хотим иметь нормальные отношения со всеми соседями, западными передовыми странами, и сам грузинский характер, его открытость, диктует такую политику. В этом плане мы приветствуем сближение России с европейскими

качественного улучшения российско-грузинских, грузино-российских связей?

- С нашей стороны мы видим только одну проблему, мешающую превращению наших отношений в об-
восстановлении железнодорожного сообщения Сочи-Тбилиси. Кроме того, начинается работа по модернизации каскада ИнгуриГЭС. Безусловно, при этом в главе угла должна стоять работа по определению политического статуса Абхазии, и в этом плане мы подтверждаем свою готовность предоставить ей высшую из существующих в мировой практике форм автономии в рамках единого государства. Такой подход разделяет международное сообщество. Он нашел свое отражение и в рекомендациях, принятых высшими представителями «Группы друзей Генерального секретаря ООН по Грузии» в ходе вышеупомянутой встречи в Женеве. Мы считаем, что основой для решения этой проблемы должен стать документ о разграничении полномо-

разовые, - это абхазский вопрос. У меня такое впечатление, что в Москве не все это понимаем, насколько для нас болезненна неурегулированность абхазского конфликта. Ведь без восстановления территориальной целостности очень трудно говорить о существовании независимого государства, о перспективах его развития. Я не буду вдаваться в детали того, что происходило в начале 1990-х годов во время конфликта в Абхазии, кто кому помогал и помогает по сей день, почему сепаратисты в Абхазии набрали силу, в результате чего сепаратизм начал гулять по всему Кавказу, в том числе и по югу России. Скажу лишь, что в неурегулированности абхазского конфликта мы видим ответственность как Грузии и Абхазии, так и России. Сейчас необходимо с помощью международного сообщества и международных организаций, прежде всего ООН, искать взаимоприемлемые решения этой проблемы. Есть некоторые обнадеживающие моменты, как, например, недавняя встреча в Женеве высших представителей «Группы друзей Генерального секретаря ООН по Грузии» (в эту группу входят 8 стран - Германия, Великобритания, Россия, США, Франция), которые работают по абхазскому вопросу.

На встрече в Женеве были выработаны рекомендации по разрешению абхазского конфликта, в марте в Сочи состоялась известная встреча президентов наших стран, где абхазский вопрос стоял в центре внимания. В настоящее время начинается работа по нескольким направлениям. В частности, речь идет о синхронизации процессов возвращения беженцев в места их постоянного проживания в Абхазии, в первую очередь в Гапльский район, и

надежда, что выборы пройдут без проблем.

Вновь назначенный Специальный представитель ЕС на Южном Кавказе, финский дипломат Хайки Талвине сказала, что между ЕС и государствами Южного Кавказа всегда были конструктивные отношения, направленные на развитие сотрудничества. Сегодня Европейский Союз решил углубить эти взаимоотношения, назначив Специального представителя. Своими приоритетами Хайки Талвине считает активизацию отношений между ЕС и Южным Кавказом.

В моем распоряжении окажется ряд проектов, которые я постараюсь внедрить в жизнь. Активизация ЕС в регионе Южного Кавказа отнюдь не означает, что она станет конкурентом или попытается заменить собой другие международные организации, сотрудничающие со странами региона. ООН, ОБСЕ

не имеют свои функции. В мою работу будет ходить поиск путей поддержки этих организаций, - заверил он.

Майкл Лей, заместитель генерального директора Еврореконисса сказал, что в качестве различных грантов Грузии было перечислено 385 миллионов евро. В будущем планируется оказание значительной помощи в вопросах экспорта.

Мы прекрасно знаем, что Грузия стремится занять свое место в Европейском Союзе. Двери ЕС широко распахнуты для тех, кто сумеет соответствовать всем предъявляемым требованиям.

Он выразил надежду, что будут решены все вопросы между Грузией и Международным валютным фондом. От установления стабильных взаимоотношений между странами, что является крайне важным для ЕС, зависит реализация макроэкономических

Софико МЕКРАВИШВИЛИ



кой культуры в развитии грузинской трудно переопределить. Грузины, со своей стороны, также во многом обогатили российскую культуру. Так что это было встречное движение, процесс взаимобогащения.

К юбилею прекрасного и величественного города в Грузии отнеслись с особым вниманием. Президентом Грузии в начале года была создана Государственная комиссия по подготовке к участию в праздновании 300-летия Санкт-Петербурга. Эта комиссия издала несколько книг, посвященных российско-грузинским взаимоотношениям. Одна из них называется «Грузины под российским флагом». Сотни перечисленных в книге имен известных деятелей, которые служили делу

как бы Вы оценили роль грузинской общины в России с точки зрения посла? Это для Вас дополнительные проблемы или возможности?

- Грузинская община в России появилась давно. Еще в XIII веке сюда приехали представители царской династии Грузии и целью налаживания взаимоотношений с Россией, в результате чего в Москве и других городах начали появляться грузинские общины. Грузинская община окрепла в XIX веке, когда Грузия стала частью Российской империи, и еще больше в советское время. Талантливые уроженцы маленькой страны зачастую искали выход на большие просторы - это естествен-



но. Своими достижениями они послужили не только

ственных деятелей России. В России весьма заметны грузины-спортсмены и люди, приезжающие в Грузию в качестве преподавателей школ, из них 63 - чисто русские школы, где обучаются около 15 тысяч учеников, 114 - смешанные (русско-грузинские, или русско-армянские, или русско-азербайджанские), в них обучается приблизительно 20 тысяч учеников. В разных вузах действуют 50 русскоязычных факультетов. На русском языке работают два государственных театра в Тбилиси, один в Рустави. Издаются еженедельные газеты «Свободная Грузия» и «Вечерний Тбилиси», а также свыше 20 частных газет, среди них издания русской общины в Грузии. По решению Президента Грузии разрабатывается государственная программа по поддержке обучения русскому языку.

Конечно, нельзя не упомянуть о наших единомыслии, на протяжении веков складывались совершенно уникальные взаимоотношения между нашими православными церквями. Личные отношения патриархов обеих стран многим подают пример. Грузинские церкви действуют в Москве, Санкт-Петербурге.

Одновременно я хотел бы сказать, что русский



язык остается для подавляющего большинства Грузии средством общения не только с нашими соседями, но и между разными национальностями, ведь Грузия - это многонациональная, многоконфессиональная страна. В российском СМИ порой говорится, что в Грузии якобы исчезла

СТРОИТЕЛЬНАЯ ПОРАДКА ОТ БАКУ ДО ДЖЕЙХАНА

Новости

Нино Бурджанадзе избрана вице-президентом Парламентской Ассамблеи ОБСЕ на второй срок

9 июля на 12-й сессии Парламентской Ассамблеи ОБСЕ состоялась выборы вице-президентов этой ассамблеи.

На три поста вице-президентов Парламентской Ассамблеи ОБСЕ было выдвинуто 6 кандидатур - 2 от Италии, Швеции и Чехии, от Грузии была выдвинута председатель парламента нашей страны Нино Бурджанадзе, которая большинством голосов заняла первое место. Ее кандидатура поддержала абсолютное большинство делегаций. Таким образом, Нино Бурджанадзе избрана вице-президентом Парламентской Ассамблеи ОБСЕ повторно - сроком на 3 года. В первый раз ее избрали в 2000 году.



Четыре миллиона долларов - на социальные программы

9 июля в Тбилиси между руководством Министерства труда, здравоохранения и социальной защиты и глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией был подписан договор на выделение Грузии гранта в целях борьбы с опасными заболеваниями.

Как сообщил Сакниформ представитель фонда по Южно-Кавказскому региону доктор Валерий Черныашкин, на первые два года выделяется грант в объеме четырех миллионов долларов США. Он в основном должен быть использован на борьбу со СПИДом. Выступивший на заседании подписанием договора министр Амирхан Гамкрелидзе подчеркнул, что в общей сложности программа рассчитана на пять лет и в целом на ее финансирование ожидается выделение гранта в объеме 12 миллионов долларов США. Эта социальная программа, отметил он, призвана внести существенный вклад в решение проблемы борьбы и профилактики опасных заболеваний XXI века в нашей стране.

Интеграция с Евросоюзом - отдаленная, но достижимая перспектива

9 июля заместитель председателя Парламента Грузии Георгий Церетели принял делегацию «Тройки» Евросоюза.

После встречи, которая проходила за закрытыми дверями, Георгий Церетели заявил журналистам, что речь шла, в основном, о выборах будущего парламента, дальнейшем сотрудничестве Грузии с Евросоюзом, борьбе с коррупцией, вопросах исполнения и соблюдения закона.

Одной из главных тем было углубление отношений с Евросоюзом. Как заявил Георгий Церетели, тиве Евросоюза, что будет способствовать интеграции с ним нашей страны. Это хотя и отдаленная, но достижимая в случае демократических преобразований, проведения правильных реформ перспектива, сказал заместитель председателя парламента.

После встречи с ним делегация «Тройки» Евросоюза встретилась отдельно за закрытыми дверями с членами парламентской фракции.

Новые законопроекты представлены на рассмотрение ассамблеи

В Федерации журналистов Грузии состоялась открытие первой сессии Парламентской ассамблеи неправительственных организаций.

Как отметил в своем выступлении председатель антикоррупционной коалиции и совета неправительственных организаций, исполняющий обязанности председателя неправительственной парламентской ассамблеи Леван Мамуладзе, идея о создании была вызвана необходимостью объединения неправительственных организаций. Цель - координация совместных действий, направленных на улучшение социально-бытового и политического климата в стране.

Ассамблея объединяет совет и антикоррупционную коалицию неправительственных организаций, зап национального согласия «Дарбази», движение за территориальную целостность Грузии, альянс неправительственных организаций «СЗ» - в общей сложности 400 организаций. За две недели функционирования ассамблеи декларацию уже подписали 150 из них.

На первой сессии были представлены на рассмотрение два законопроекта. Первый - о наркотическом и психиатрическом обмоте, а также лицензировании представителей всех силовых и правозащитных структур. Второй - об уместности статьи за клевету и оскорбление личного достоинства.

По этим вопросам высказались представители всех присутствовавших на ассамблее неправительственных организаций.

В заключение было принято решение о том, что сессия будет осуществлять свою работу поэтапно.

Габриел НАМТАЛАШИВИ



С самого начала настроя совещания был теплым. Президент Грузии приветствовал участников совместного заседания Совета директоров «Правительственной комиссии по содействию развитию проектов энергетического коридора «Восток-Запад» и проекта Основного экспортного нефтепровода «Баку-Тбилиси-Джейхан».

«Многие из нас присутствовали на церемонии начала строительства нефтепровода, которая состоялась в апреле этого года. С тех пор уже многое сделано. Спешно работают железная дорога, Батумский и Потийский порты, доставлено большое количество труб, оборудования, а главные оказались бесхозными опасения, что строительство нефтепровода может причинить ущерб Боржомскому ущелью, Цалкскому и другим районам», - заявил Президент Грузии и добавил, что сейчас все убедилась: нефтепровод может принести лишь пользу как Грузии, так и Азербайджану, и Турции.

«Два года назад нам было предложено рассмотреть, что строительство будет развиваться в таком ускоренном темпе», - отметил Президент Грузии и обратил внимание на огромный вклад Президента Азербайджана Гейдара Алиева в реализацию проекта.

«Приветствие Натки Алиевой и его коллег, находившихся здесь. Я благодарен им, а также администрации Соединенных Штатов Америки, заслуги которой также немалы», - отметил Эдуард Шеварднадзе и вспомнил об услугах и помощи, оказанных с этим вопросом в

Баку, Турции, Женеве. Счастлив, что я не ошибся, сделав правильный выбор. А сейчас начинается практическое осуществление проекта, который мы уже многие годы обдумываем».

Президент Грузии выразил удовлетворение по поводу темпов начатого строительства и высказал уверенность, что в ближайшем будущем можно будет начать разговор о строительстве большого газопровода.

«Не скрою, Грузия, я думаю, Азербайджан и Россия, этим газопроводом пользуются, возмозможно, больше интереса. Проекты нефтегазопроводов взаимосвязаны и дополняют друг друга. Хорошо, что в ближайшем будущем можно будет начать разговор о строительстве большого газопровода».

«Газ не будет лишним и для России, этим газопроводом смогут пользоваться и многие европейские страны. Исходя из этого, еще более возрастает роль и авторитет наших стран», - заявил Эдуард Шеварднадзе.

Он выразил благодарность занятым в осуществлении проекта строителям, а также представителям и жителям районов населения, где ведутся интенсивные работы.

Этот проект отвечает интересам населения Грузии, прежде всего, той его части, которая находится в непосредственной близости от трассы. По словам Дэвида Вудворда, по ним окончательное решение будет принято в конце нынешнего месяца. Были рассмотрены вопросы финансирования и организации деятельности. Мы сумели подробно ознакомиться с ходом визита в объектах выполненных работ, с тем, как поставлена практика получения разрешения на строительство, выделения земельных участков, что, кстати, связано с судьбами многих людей. Мы удовлетворены. Намечены планы на будущее.

Дэвид Вудворд, президент компании «BP-Азербайджан», заявил, что члены Совета директоров в ходе двухдневного визита в Грузию побывали на строящейся трассе, в частности, на территории будущей насосной станции №2. На заседании же Совета директоров был отмечен «технический прогресс проекта».

После завершения строительства, компания начнет работу по строительству газопровода от станции №2 до Потийского порта. По словам Дэвида Вудворда, по ним окончательное решение будет принято в конце нынешнего месяца. Были рассмотрены вопросы финансирования, которые необходимо осуществить до окончательного решения проблем внешнего финансирования. По ним также было достигнуто соглашение.

тельные материалы - 316.400 лари, за сплав кварталы внаем местные население получили 204 тысячи лари, за продовольственные продукты населению заплачено 105.300 лари, в бюджет привлечены 100 лари, на маршрут трубопровода районов внесено 182.100 лари, за получение и обработку предназначенных для проекта грузов Батумскому и Потийскому портам уплачено 3 миллиона 830 тысяч лари, а за транспортные расходы предназначенных для маршрута грузам Грузинская железная дорога получила 3 миллиона 890 тысяч лари. Перечисленные цифр можно продолжить, но для иллюстрации положения достаточно и этого, если учесть, что за ним реальная, трансформируемая в социальное благополучие действительность в то время, как строительство только набирает темпы, не говоря уже о том, что даст нам функцию иранского нефтепровода, когда он будет сдан в эксплуатацию.

В перспективе с введением в действие трубопровода непосредственно связанными будут многие районы Грузии. Это даст возможность интенсифицировать работу, что в нем трансформируемая в социальное благополучие действительность в то время, как строительство только набирает темпы, не говоря уже о том, что даст нам функцию иранского нефтепровода, когда он будет сдан в эксплуатацию.

Итого совещания подвел и выступил с речью Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе. Он еще раз поблагодарил строителей, выражая уверенность по поводу совместной работы.

«Факт, что в осуществление проекта участвует множество государств, свидетельствует о заинтересованности многих стран в скорейшей и безопасной осуществлении», - отметил Эдуард Шеварднадзе и выразил уверенность в том, что финансовые проблемы не станут препятствиями для его воплощения.

Он говорил также о значении газопровода «Шех-Денк» и сделал сенсационное предложение собравшимся: «Когда мы завершим строительство нефте- и газопроводов, хочу предложить подумать об использовании нашего основного богатства - водных ресурсов. Мы можем предложить использовать до фискального бюджета воды странам 40-50 миллиардов кубометров воды Грузии. Предлагаем подумать о строительстве водохранилищ, так что работы по строительству сначала нефте- и газопроводов, а затем водохранилищ у нас начнется», - заявил Эдуард Шеварднадзе.

Он с благодарностью отметил усилия Всемирного банка по безопасному осуществлению этих проектов: «Всемирный банк всегда должен напоминать нам об этих вопросах и в это время следует выступать».

Охрана памятников культуры и археологических богатств Грузии соответствует не только нашим интересам. Это часть мировой культуры».

Пресс-служба Президента Грузии Сакниформ

«Баку-Тбилиси-Джейхан»: работы ведутся интенсивно

По словам Георгия Чантурия, строительство вышло в «интенсивную фазу». Строительные работы начаты в Цалкском и Тетричарском районах. Завершено строительство складских хозяйств для труб. Идет сооружение лагерей для строителей. Подготовлен коридор для нефтепровода протяженностью до 25 км.

Георгий Чантурия привел несколько цифр, которые характеризуют уже полученную Грузией экономическую выгоду в процессе сооружения нефтепровода.

Отвечая на вопрос о том, почему на строительство нефтепровода не работают лица азербайджанской национальности, Георгий Чантурия сказал: «Это - неправда. Это - очередная попытка дискредитировать проект».

На строительстве нефтепровода, по его словам, работают грузины, азербайджанцы, армяне, евреи, греки, русские - представители всех национальностей, проживающих в зоне строительства. Нашими представителями в Марнеули и Гардабани назначены специалисты азербайджанской национальности, они руководят местными офисами. Только в Марнеули работают 47 азербайджанцев из 97 занятых на первом этапе - строительстве здесь еще не начались, идут пока только подготовительные работы. По этому принципу будет осуществлено строительство и в Гардабани, и в других районах.

Касаясь вопроса финансирования проекта, Натик Алиев напомнил, что его схема подразумевает 30-процентную долю акционерного капитала компании трубопровода - это 900 миллионов долларов, 70 процентов - это 2.1 миллиарда долларов - выделены Международной финансовой корпорацией, Европейским банком реконст-

руссии и развития, Экспортно-кредитным агентством, коммерческими банками. Решение о финансировании 70-процентной доли, - сказал Натик Алиев, «несколько затянута». Мы рассчитывали получить кредитное финансирование в мае-июне этого года, но оно, к сожалению, откладывается из-за ряда проблем. Это связано с определенными мероприятиями по Боржомскому и Цалкскому участкам». Все это привело к задержке решения по финансированию.

По словам Натки Алиевой, турецкий участок выполняется «под ключ» компанией «Ботан», которая ответственна за гарантированное соблюдение сроков, пред-

Мы сможем построить нефтепровод, затем газопровод так, чтобы почти исключить риск. Это позволяет нам современные технологии и наука», - заявил Президент Грузии.

Глава государства отметил, что в процессе строительства нефтепровода Баку-Супса был накоплен большой опыт с точки зрения, прежде всего, отношения с населением и добавил, что в настоящее время проблем с населением гораздо меньше. «Нашу же задачу - убедить население в том, что оно должно вместе с нами нести ответственность за безопасность трубопроводов, поскольку это отвечает их же интересам».

Президент Грузии уделил внимание значению транзитных потоков и большой роли Азербайджана в решении этого вопроса в пользу Грузии.

«Факт, что в осуществление проекта участвует множество государств, свидетельствует о заинтересованности многих стран в скорейшей и безопасной осуществлении», - отметил Эдуард Шеварднадзе и выразил уверенность в том, что финансовые проблемы не станут препятствиями для его воплощения.

Он говорил также о значении газопровода «Шех-Денк» и сделал сенсационное предложение собравшимся: «Когда мы завершим строительство нефте- и газопроводов, хочу предложить подумать об использовании нашего основного богатства - водных ресурсов. Мы можем предложить использовать до фискального бюджета воды странам 40-50 миллиардов кубометров воды Грузии. Предлагаем подумать о строительстве водохранилищ, так что работы по строительству сначала нефте- и газопроводов, а затем водохранилищ у нас начнется», - заявил Эдуард Шеварднадзе.

Он с благодарностью отметил усилия Всемирного банка по безопасному осуществлению этих проектов: «Всемирный банк всегда должен напоминать нам об этих вопросах и в это время следует выступать».

Охрана памятников культуры и археологических богатств Грузии соответствует не только нашим интересам. Это часть мировой культуры».

Пресс-служба Президента Грузии Сакниформ

«Баку-Тбилиси-Джейхан»: работы ведутся интенсивно

По словам Георгия Чантурия, строительство вышло в «интенсивную фазу». Строительные работы начаты в Цалкском и Тетричарском районах. Завершено строительство складских хозяйств для труб. Идет сооружение лагерей для строителей. Подготовлен коридор для нефтепровода протяженностью до 25 км.

Георгий Чантурия привел несколько цифр, которые характеризуют уже полученную Грузией экономическую выгоду в процессе сооружения нефтепровода.

Отвечая на вопрос о том, почему на строительство нефтепровода не работают лица азербайджанской национальности, Георгий Чантурия сказал: «Это - неправда. Это - очередная попытка дискредитировать проект».

На строительстве нефтепровода, по его словам, работают грузины, азербайджанцы, армяне, евреи, греки, русские - представители всех национальностей, проживающих в зоне строительства. Нашими представителями в Марнеули и Гардабани назначены специалисты азербайджанской национальности, они руководят местными офисами. Только в Марнеули работают 47 азербайджанцев из 97 занятых на первом этапе - строительстве здесь еще не начались, идут пока только подготовительные работы. По этому принципу будет осуществлено строительство и в Гардабани, и в других районах.

Касаясь вопроса финансирования проекта, Натик Алиев напомнил, что его схема подразумевает 30-процентную долю акционерного капитала компании трубопровода - это 900 миллионов долларов, 70 процентов - это 2.1 миллиарда долларов - выделены Международной финансовой корпорацией, Европейским банком реконст-

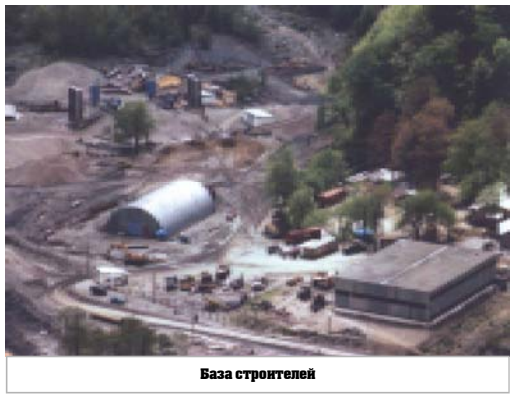
руссии и развития, Экспортно-кредитным агентством, коммерческими банками. Решение о финансировании 70-процентной доли, - сказал Натик Алиев, «несколько затянута». Мы рассчитывали получить кредитное финансирование в мае-июне этого года, но оно, к сожалению, откладывается из-за ряда проблем. Это связано с определенными мероприятиями по Боржомскому и Цалкскому участкам». Все это привело к задержке решения по финансированию.

По словам Натки Алиевой, турецкий участок выполняется «под ключ» компанией «Ботан», которая ответственна за гарантированное соблюдение сроков, пред-

Габриел НАМТАЛАШИВИ

Нина МУШЕГЯНЦ

СВЕТ ИЗ ПАНКИСИ...



База строителей

ВМЕСТО ПРЕЦИЗОВИЯ
Хадорская гидроэлектростанция, возводимая в Панкиси по совместному грузино-китайскому проекту, с одной стороны, является примером того, как трудно, но тем не менее успешно решается проблема энергетической реабилитации страны за счет иностранных инвестиций и реального задокументированного фактора «Великого Шелкового пути», существенно увеличившего транзитные функции страны, с другой – конкретным шагом прагматичного и квалифицированного решения вопроса электроэнергетического обеспечения Кахети уже в ближайшие месяцы, то есть с пуском первой очереди возводимого здесь объекта в декабре текущего года. О строительстве и строителях Хадорской ГЭС сказано уже достаточно много. Однако мало кто знает пока, какие инженерные проблемы пришлось решать по ходу дела грузинским специалистам и их китайским коллегам, чтобы обеспечивать своевременное проведение этапных работ в самые оптимальные и сжатые сроки.

Определяющим фактором успешного возведения гидроэлектростанции в Кахетинском регионе должна была стать прокладка двух гидротехнических тоннелей, по которым воды рек Самгура и Алазани должны поступать к турбинам электростанции. В общей сложности их длина, по проектным расчетам, составляет чуть более семи километров. Сами эти масштабы отнюдь не являются примером грандиозности строительства. Тем не менее, учитывая твердость горных пород этого края, приближающихся к мраморным разбиткам, можно сказать, что предостаточно и предстоит решить, с точки зрения, уникальную проблему. Обеспечить скоростную проходку и строительство тоннелей в рекордные сроки. Почти трехкилометровый тоннель первой очереди уже положен. И торжества по этому случаю состоялись. Пробил же дорогу в твердых породах горной породы роторный комбайн американского производства «Тибем», уже оставивший свой добрый след в Панкиси.

“РОбБИНС” РАСПИСЫВАЕТСЯ В ХАДОРИ
Американская компания «Роббинс», возглавляемая Локом Хоуми, (ее штаб-квартира в штате Огайо), появилась на зарубежной производственной сцене в 50-е годы прошлого века. Сегодня, оглядываясь на пройденный путь, по словам президента компании, на нашей планете «Роббинсон» проложено до 50 тысяч подземных коммуникационных путей тоннельного типа в более чем 50-ти странах мира. Первый проект компании был осуществлен также в сложнейших условиях Панкиси. Вспоминает генеральный директор грузинской фирмы «Пери», партнер «Роббинса» Иосиф Мчедlishvili:

«Прежде чем остановить свой выбор на технике этой компании, а точнее тоннелепрокладочной машине «Тибем», мы достаточно глубоко проработали и этот вопрос со своими китайскими друзьями – коллегами, накопившими богатый опыт в гидроэнергетическом строительстве. В частности, много полезного было сказано руководителем строительства Хадорской ГЭС с китайской стороны Сян Тяньчунем. Рассмотрев список кандидатов в партнеры, на вели справки и остановили свой выбор на компании «Роббинс», имеющей авторитет в деловом мире. Завалялись контакты, предварительно в США побывали наши представители, а сегодня, анализируя пройденный этап работы, можно уже уверенно говорить: наш выбор оказался на редкость успешным. Горнопроходческий комбайн успешно справился с возложенной на него задачей, проложив в рекордные для наших условий сроки горный тоннель первой очереди Хадорского гидроэнергетического объекта. Да и наши контакты со специалистами этой фирмы в ходе решения возникших текущих проблем свидетельствуют о том, что в лице компании «Роббинс» нас внимательный и надежный партнер.

Это община с китайской стороныной точки зрения.
На днях Лок Хоуми прилетел в Тбилиси, чтобы на месте ознакомиться с ходом работ и принять «рапорт» от партнеров, как действовала



“Тибем” начинает прокладку тоннеля

техника его компании в экстремальных условиях Панкисского ущелья. Этот спортивного вида, энергичный и, как видно, скупой на эмоции человек не мог скрыть волнения, когда в офисе фирмы «Пери» хозяева в качестве «сюрприза» продемонстрировали ему видеоматериалы, свидетельствующие о том, как из очередного в скале круга диаметром в три метра появляются резы горнопроходческого комбайна фирмы «Роббинс». Они говорили о том, что тоннельные работы на строительстве первой очереди гидроэлектростанции завершены. Как водится, не обошлось без ликования и разбитой бутылки шампанского...

Мы попросили Лока Хоуми рассказать о своей фирме.

Начну с того, - сказал он, - что прокладка тоннеля в Панкиси сама по себе показатель возможностей нашей техники. Прежде, как известно, с этой целью использовался буровзрывной метод, что было связано с известным риском и трудностями. В настоящее время эти работы выполняет специальная техника, в частности, и машины нашей фирмы, именуемые «Тибем».

Действительно, мы были практически главным действующим лицом в осуществлении этого проекта. Строительство велось в середине 80-х годов. Достаточно сказать, что в этом деле принимало одновременно участие семь наших тоннелепроходческих машин «Тибем». Это было настолько грандиозное строительство, что наша компания предоставила по лицензии свою технологию английским и французским фирмам с тем, чтобы они сами производили технику нашей марки и осуществляли выполнение проекта в установленные сроки. Правда, потом не обошлось без разговора о том, что весь объем строительных работ по прокладке повального тоннеля вышел за рамки установленного финансирования. Однако, как выяснилось, дело было не в тоннелепроходочных работах, а в выполнении общего объема всех строительных мероприятий. Наша компания приняла участие в реализации и других крупных штабных проектов. Речь в частности, о строительстве Байкало-Амурской железной дороги (БАМ) в бывшем Советском Союзе. В общей сложности были проложены тоннели длиной в 16 – 18 километров.

- Какое сугучный рекорд прокладочных тоннелей «Тибем»?

В этой связи позволю себе вспомнить буровзрывной метод прокладки тоннелей. Он обеспечи-

вал в лучшем случае 10-метровую прокладку тоннеля за сутки. Что же касается рекордной проходки машины фирмы «Роббинс», то она составила 100 метров за сутки.

Комментарий Иосифа Мчедlishvili:
- В основных строительстве Хадорской ГЭС, учитывая тяжелейшую структуру местных пород, успехи «Тибем» были скромнее. Но, как правило, они превосходили возможности других аналогичных машин в несколько раз. - Что вы можете сказать о развитии сотрудничества компании «Роббинс» с фирмой «Пери»?

«Грузинская фирма - наш деловой партнер, приобретший нашу технику. Естественно, мы дорожим этими отношениями. «Тибем» предназначается для выполнения большого объема работ. Как свидетельствуют расчеты грузинской стороны, а также наши собственные, учитывая сложнейшие условия проходки, наши машины признаны экономически целесообразными и остро необходимыми. Тем более, что их дальнейшая эксплуатация будет весьма полезной для развития грузинской энергетик, и не только ее.

- Расскажите немного о себе?

- Я - канадец, по профессии инженер-шахтостроитель. Начинать свою

трудовую деятельность на родине - в Канаде, на одной из шахт занимался ручной выемкой грунта. В конце 60-х годов поступил на службу в компанию «Роббинс». Тогда это была сравнительно маленькая и начинающая фирма со штатом приблизи-



Нелегкий путь в горы

тельно в 30 человек. Затем я переквалифицировался в аналогичную и конкурирующую с «Роббинсом» компанию. Здесь проработал до 80-х годов. В конце концов я понял, что следует открывать собственное дело и приобрел компанию «Роббинс», став ее президентом. Что же касается отношения с Грузией, то я очень рад, что на этом деле принимаю одновременно участие семь наших тоннелепроходческих машин «Тибем». Это было настолько грандиозное строительство, что наша компания предоставила по лицензии свою технологию английским и французским фирмам с тем, чтобы они сами производили технику нашей марки и осуществляли выполнение проекта в установленные сроки. Правда, потом не обошлось без разговора о том, что весь объем строительных работ по прокладке повального тоннеля вышел за рамки установленного финансирования. Однако, как выяснилось, дело было не в тоннелепроходочных работах, а в выполнении общего объема всех строительных мероприятий. Наша компания приняла участие в реализации и других крупных штабных проектов. Речь в частности, о строительстве Байкало-Амурской железной дороги (БАМ) в бывшем Советском Союзе. В общей сложности были проложены тоннели длиной в 16 – 18 километров.

Как нам удалось установить из «неофициальных источников», контакты министра Хоуми с грузинской фирмой «Пери» не являются коллекционером вина. В его подвале собрано до 1000 бутылок известных в мире марок вина, есть среди них и грузинские. В свое время Лок Хоуми даже занимался любительским виноделением и разбил у себя дома небольшую виноградику. В стране, где традиционно

употребляют крепкие напитки, он отдает предпочтение виноградным винам, являясь знатоком своего дела и даже неплохим дегустатором. По мнению Лока Хоуми, грузинское виноделие, несомненно, несет на себе отпечаток самобытности и изысканности вкуса. Однако, чтобы разобраться в этом, европейцам и, в особенности американцам, к грузинскому вину следует привыкнуть.

ВСТРЕЧА В МИНИСТЕРСТВЕ
Мераб Николошвили, исполняющий обязанности министра урбанизации и строительства Грузии, име-



И.о. министра урбанизации и строительства Грузии Мераб Николошвили



Главный менеджер фирмы «Пери» Давид Шагтошвили

он выразились и в определенной опеке со стороны американских специалистов. Между нами была установлена «горячая» связь, которая позволяла оперативно решать все возникающие проблемы. Наша фирма являлась пионером в деле внедрения этой технологии проходческой техники. И в этом нам оказал существенную помощь сам Лок Хоуми.

В заключение встречи Мераб Николошвили выразил уверенность, что техника американской компании будет использоваться в стране не только специализированно - для прокладки гидротехнических тоннелей, но и в более широком плане. Как только будут задействованы широкие производственные возможности всей Грузии.

Каким знакомым, американский гость, умеющий ценить собственное и чужое время, этой встрече



Производственный пейзаж

вести лишь на 300 – метровом участке. Это существенный фактор, ускоряющий работу и способствующий вместе с тем снижению расходов на строительство.

Основная мысль, высказанная грузинским руководителем солидного и квалифицированного ведомства, самого принимавшего участие в строительстве больших и оригинальных сооружений, сводилась к тому, что американская техника с честью выдержала экзамен в условиях Грузии. А самовыразиться в полной мере ей помогла высокая квалификация как грузинских специалистов, так и их китайских партнеров.

Эту мысль полностью разделил и гость.

Грузино-американские отношения в этом случае далеко вышли за рамки обычных между покупателем и продавцом, - отметил главный менеджер фирмы «Пери» Давид Шагтошвили.

Достаточно вспомнить, - сказал он, - что наши контакты с фирмой «Роббинс» не завершились с передачей техники из рук в руки. В дальнейшем



Генеральный директор фирмы «Пери» Иосиф Мчедlishvili

они выразились и в определенной опеке со стороны американских специалистов. Между нами была установлена «горячая» связь, которая позволяла оперативно решать все возникающие проблемы. Наша фирма являлась пионером в деле внедрения этой технологии проходческой техники. И в этом нам оказал существенную помощь сам Лок Хоуми.

В заключение встречи Мераб Николошвили выразил уверенность, что техника американской компании будет использоваться в стране не только специализированно - для прокладки гидротехнических тоннелей, но и в более широком плане. Как только будут задействованы широкие производственные возможности всей Грузии.

Каким знакомым, американский гость, умеющий ценить собственное и чужое время, этой встрече

время получить достаточно серьезную подготовку не только в отраслевом министерстве, но и в производственной жизни.

Хадорская гидроэлектростанция возводилась «Пери» в горячий период страны. Она полностью войдет в строй действующих в конце будущего года. Прекрасная иллюстрация новой героики и новых рывочных отношений, убедительный пример гармонично развивающихся грузино-китайских отношений, первый краеугольный камень, который был заложен после известного визита Дуларда Шеварднадзе в Китай.

Главное же в этом, как представляется, то, что именно в этом уголке нашей маленькой страны, который, по расхожему мнению, генеральному некоторыми в одностороннем порядке, является рассадником терроризма, развиваются с одной стороны, долговременные криминальные сюжеты, с другой - в труднейших условиях вновь и продолжает вестись показательное пока что строительство первенца новой грузинской гидроэнергетики при активнейшей технической и финансовой поддержке великого Китая. Получается, что Панкиси, несмотря на криминальный «шейф», стало объектом привлечения крупных зарубежных капиталовложений, а сейчас и возросшего интереса со стороны американской компании «Роббинс». Остается добавить, что ее президент Лок Хоуми в ходе встречи в Министерстве урбанизации и строительства Грузии выразил надежду, что грузинская фирма «Пери», возможно, станет в перспективе региональным представителем американской фирмы. Это еще одна заявка на то, что увеличение количества рабочей техники в этом крае будет способствовать окончательному зачехлению оружия. Побольше бы таких обнадеживающих фактов!

Кстати, мистер Хоуми отметил, что по проектам его компании фирма «Пери» будет реализовывать различные строительные мероприятия в других странах.

шим кругозором, глубоко разбирающегося даже в тонкостях их сложной профессии.

РАБОТАЮЩИЙ ФАКТОР
«ВЕЛИКОГО ШЕЛКОВОГО ПУТИ»

Среди тех, пока что немногих положительных тенденций, которые между тем достаточно зримо проявляются в нашей сегодняшней действительности, это и успешная реабилитация идеи «Великого Шелкового пути», инициированной Президентом страны, а вместе с тем и появление лидеров по роду своей деятельности в отдельных отраслях производства. Их надежное и квалифицированное партнерство пока что с немногочисленными зарубежными инвесторами и компаниями. В их число входит и фирма «Пери», возглавляемая молодым потомственным энергетиком Иосифом Мчедlishvili, сумевшим за пройденное



Генеральный директор фирмы «Пери» Иосиф Мчедlishvili

время получить достаточно серьезную подготовку не только в отраслевом министерстве, но и в производственной жизни.

Хадорская гидроэлектростанция возводилась «Пери» в горячий период страны. Она полностью войдет в строй действующих в конце будущего года. Прекрасная иллюстрация новой героики и новых рывочных отношений, убедительный пример гармонично развивающихся грузино-китайских отношений, первый краеугольный камень, который был заложен после известного визита Дуларда Шеварднадзе в Китай.

Главное же в этом, как представляется, то, что именно в этом уголке нашей маленькой страны, который, по расхожему мнению, генеральному некоторыми в одностороннем порядке, является рассадником терроризма, развиваются с одной стороны, долговременные криминальные сюжеты, с другой - в труднейших условиях вновь и продолжает вестись показательное пока что строительство первенца новой грузинской гидроэнергетики при активнейшей технической и финансовой поддержке великого Китая. Получается, что Панкиси, несмотря на криминальный «шейф», стало объектом привлечения крупных зарубежных капиталовложений, а сейчас и возросшего интереса со стороны американской компании «Роббинс». Остается добавить, что ее президент Лок Хоуми в ходе встречи в Министерстве урбанизации и строительства Грузии выразил надежду, что грузинская фирма «Пери», возможно, станет в перспективе региональным представителем американской фирмы. Это еще одна заявка на то, что увеличение количества рабочей техники в этом крае будет способствовать окончательному зачехлению оружия. Побольше бы таких обнадеживающих фактов!

Кстати, мистер Хоуми отметил, что по проектам его компании фирма «Пери» будет реализовывать различные строительные мероприятия в других странах.

ЮРИЙ ГИНИДЗАЕ
Спец. корр. «СГ»
Тбилиси - Панкиси - Тбилиси

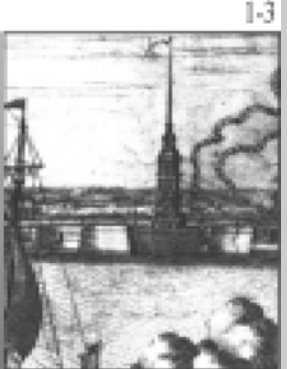
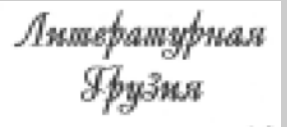
Посвящается Санкт-Петербургу

300-летие со дня основания Санкт-Петербурга по сей день остается одним из значительнейших событий в мировой культурной жизни. Во всех странах, так или иначе исторически связанных с городом на Неве, происходят все новые и новые книги, статьи, исследования, посвященные феномену петербургской культуры.

Грузия, конечно же, не является исключением, и наша газета уже сообщила на специальном номере журнала «Литературная Грузия», посвященном петербургскому юбилею.

Предлагаемое сегодня вниманию наших читателей открытое письмо известного грузинского ученого-литературоведа и писателя, действительного члена Академии наук Грузии Георгия Цицишвили — именно об этом юбилейном номере «Литературной Грузии».

И, в довершение ко всему, редакция «Литературной Грузии» предоставила нам статью санкт-петербургского исследователя, замечательного знатока грузинского языка и культуры — Татьяны Никольской. Ее монография «Русская культурная жизнь в Тбилиси в 1917-1921 гг.» и «Авангард и окрестности» стали настольными книгами для многих исследователей русского и грузинского авангарда. Что же касается публикации сегодня статьи, то Татьяна Никольская, как верный автор «Литературной Грузии», прислала ее для



юбилейного номера. Но, увы, журнал уже был напечатан, когда прибыла багдерецкая посылка.

Не изменяя нашей традиционной дружбе с «Литературной Грузией», считая своим коллегиальным долгом ознакомить читателей со статьей Татьяны Никольской. Надеемся, это первое «экспрессное» знакомство с одним из интереснейших петербургских литераторов в будущем превратится в наше взаимовыгодное творческое сотрудничество.

ОКОНЧИТЕСЬ ВИДЕОКОНТРАМЕНА ГРУЗИН В АКАДЕМИИ

Меня, как бывшего главного редактора «Литературной Грузии», по сей день волнует судьба этого издания, и поэтому считаю своим долгом откликнуться на начало нового этапа в биографии журнала.

Недавно вся мировая общественность торжественно отметила 300-летие со дня основания Санкт-Петербурга. В истории развития грузинской науки и культуры Санкт-Петербург сыграл исключительную по своему значению роль. Поэтому журнал «Литературная Грузия» с удовольствием принял предложение Государственной юбилейной комиссии и целиком посвятив очередной номер (2003, N 1-3) этой знаменательной дате, опубликовав серию статей, охватывающих разнообразные аспекты значения феномена петербургской культуры и истории в процессе развития россий-

ско-грузинских культурных взаимосвязей XIX-XX вв., которые, несмотря ни на какие препоны, не только не потеряли своего исторического значения, но и, бесспорно, имеют реальную перспективу дальнейшего развития.

Великолепная подборка материалов еще раз наглядно продемонстрировала неизменность обобщенной любви и взаимоважания представителей грузинской и русской культуры друг к другу. В этом несомненно заслуга известного критика и литературоведа, главного редактора журнала «Литературная Грузия», профессора Зазы Абзанидзе, еще раз проявившего свой тонкий вкус и прекрасное знание предмета.

Юбилейный номер «Литературной Грузии» является истинным подарком читателям всех национальностей. Не менее ценным по-

дарком является сообщение, что журнал отныне будет выходить регулярно раз в квартал. Все мы знаем, что это было бы невозможно без Вашей моральной и материальной поддержки — в качестве председателя Государственной и юбилейной комиссии, и в качестве руководителя «Экономического Форума Грузии», спонсирующего издание журнала и, наконец, в качестве прозрачного политического деятеля, создающего всю необходимую нормализацию русско-грузинских связей и ту роль, которую может сыграть в этом процессе «Литературная Грузия».

Георгий ЦИЦИШВИЛИ, академик

РУССКИЕ ФУТУРИСТЫ О ПЕТЕРБУРГЕ

Большинство русских футуристов посвятили городу на Неве стихи или хотя бы отдельные строки. Футуристы воспринимали Петербург прежде всего как большой город, основанный не только водосточными трубами, фонарями и вывесками, но и всеми атрибутами цивилизации XIX века, главным из которых был автомобиль. Отношение поэтов-футуристов в столице часто носило двойственный характер. Городские стены душили прохожих и завораживали ночными огнями и грохотом шумов. Город становился местом трагедий как простых обывателей, так и творческих личностей, особенно остро воспринимавших его парадоксы. Первой средой футуристов передала такие ощущения города Елена Гуро в цикле фрагментов «Песни города», вошедшего в ее книгу «Шарманка» (1909).

Как известно, городские мотивы Е. Гуро появились на В. Маяковского и А. Крученых. Маяковский создал галерею проникнувших трагизмом урбанистических пейзажей, изображающих «свету столицной одури», «каменный шум», «каменный шум», «каменный шум» — восторженно разожил свою голову поэт, туман с кровавыми лицом каннибала. Тема Петербурга у Крученых связана с сумасшествием и смертью. Напомним, что в теории и практике зауми — родной стихий Крученых — было много удающихся важное место. Одно из петербургских стихотворений поэта представлял собой монолог обитателя петербургского сумасшедшего дома, другое — «Смерть художника» — повествует о самубийстве зашедшего в туман искателя макабров. Воспринят Петербурга В. Хлебниковым носит в основном ассоциативный характер. Единственное стихотворение, в котором поэт последовательно придерживается традиционной версии петербургского мифа о проклятом городе-призраке, обреченном на гибель — «О город-сон, преданье самодержца» не было, возможно сознательно, опубликовано при жизни поэта.

В отличие от кубо-футуристов, создатель и лидер этого футуризма и Северянин в стихах, написанных до октября 1917 года, воспевает светлый облик Петербурга — городскую весну, автомобильные поезда на «Острова»:

И радуюсь тому, что вновь растет трава! —
Подайте мой мотор.

Шоффер, на Острова! («Сегодня не приду», 1914), наслаждается возможностью «притянуться по Мосткам к шаптанам».

Любопытно проследить, какие городские реалии чаще всего упоминаются в стихах футуристов о Петербурге, каким топонимам отдается предпочтение. У Е. Гуро почти не встречается названий петербургских улиц, памятников архитектуры. Городские реалии представлены им прессионистическими импрессионистическими:

«Было утро, из-за каменных стен
гаммы каплями падали в дождливый туман.
Темней петербургские, темней растенья
С улицы за пыльным стеклом».

(«Песни города»).

Маяковский называет, с одной стороны, классические достопримечательности имперской столицы, это футурист И. Северянин, Нардл с центральной Морской улицы, также неоднократно называет пригород — Острова, излюбленное место прогулок состоятельных горожан:

«Бесшумно шло моторное ландо
По «Островам»
«Сизи», 1910) или

«В ландо моторном, в ландо шикарном
Я проезжаю по островам».

(«На островах», 1911)

Прозошедшее после начала Первой мировой войны изменение названий города и последовавшие революционные катаклизмы вызвали неоднозначную реакцию среди футуристов. Маяковский вывел в новое название города — «Мирный всадник» — можно назвать в одном из источников хлебниковского стихотворения «О, город-сон, преданье самодержца» (1911), изображающего картину петербургского наводнения 1824 года. Однако наиболее отчетливо связь с «Медным всадником» прослеживается в поэме «Ладомир»:

«Он, город, что оглоблю бога
Сейчас спломал о поворот
Спокойно стал, едва тронуго
Он воплут конский рот
(.....)
Кто всадник и кто конь? Он город или бог?»



особина Кшесинской».

«Бука русской литературы» А. Крученых проявляет интерес к мраной городской окраине — обводному каналу, в грязные воды которого «мордой уткнулся» художник, и пригороде Петербурга Удельной, на территории которой и по сей день располагается сумасшедший дом. Это футурист И. Северянин, Нардл с центральной Морской улицы, также неоднократно называет пригород — Острова, излюбленное место прогулок состоятельных горожан:

«Бесшумно шло моторное ландо
По «Островам»
«Сизи», 1910) или

«В ландо моторном, в ландо шикарном
Я проезжаю по островам».

Прозошедшее после начала Первой мировой войны изменение названий города и последовавшие революционные катаклизмы вызвали неоднозначную реакцию среди футуристов. Маяковский вывел в новое название города — «Мирный всадник» — можно назвать в одном из источников хлебниковского стихотворения «О, город-сон, преданье самодержца» (1911), изображающего картину петербургского наводнения 1824 года. Однако наиболее отчетливо связь с «Медным всадником» прослеживается в поэме «Ладомир»:

«Он, город, что оглоблю бога
Сейчас спломал о поворот
Спокойно стал, едва тронуго
Он воплут конский рот
(.....)
Кто всадник и кто конь? Он город или бог?»

«Ты мертв со смертью Петербурга,
Мечты о воскресеньи брось.

Эпоха твоего парада —
В сиянии праздничных дивидов».

Нет ничего для Петрограда:
«О, город — склеп для мертвецов!»

Как известно, футуристы полемически относились к классическому наследию и, в частности, к Пушкину. Кубо-футуристы предприняли собрать поэта «с пархода современности». Об устарелости Пушкина заявлял и И. Северянин: «Для нас Державинный стал Пушкин».

«Тем не менее в стихах футуристов о Петербурге нетрудно обнаружить влияние пушкинского творчества. Так мотивы «Медного всадника» присутствуют в стихотворении Хлебникова «Памятник», одна из строчек которого: «на берегу пустыньных всадник» отсылает к знаменитому пушкинскому поэму (1925). Это произведение вполне можно назвать в одном из источников хлебниковского стихотворения «О, город-сон, преданье самодержца» (1911), изображающего картину петербургского наводнения 1824 года. Однако наиболее отчетливо связь с «Медным всадником» прослеживается в поэме «Ладомир»:

«Он, город, что оглоблю бога
Сейчас спломал о поворот
Спокойно стал, едва тронуго
Он воплут конский рот
(.....)
Кто всадник и кто конь? Он город или бог?»

«Ты мертв со смертью Петербурга,
Мечты о воскресеньи брось.

Эпоха твоего парада —
В сиянии праздничных дивидов».

Нет ничего для Петрограда:
«О, город — склеп для мертвецов!»

Как известно, футуристы полемически относились к классическому наследию и, в частности, к Пушкину. Кубо-футуристы предприняли собрать поэта «с пархода современности». Об устарелости Пушкина заявлял и И. Северянин: «Для нас Державинный стал Пушкин».

«Тем не менее в стихах футуристов о Петербурге нетрудно обнаружить влияние пушкинского творчества. Так мотивы «Медного всадника» присутствуют в стихотворении Хлебникова «Памятник», одна из строчек которого: «на берегу пустыньных всадник» отсылает к знаменитому пушкинскому поэму (1925). Это произведение вполне можно назвать в одном из источников хлебниковского стихотворения «О, город-сон, преданье самодержца» (1911), изображающего картину петербургского наводнения 1824 года. Однако наиболее отчетливо связь с «Медным всадником» прослеживается в поэме «Ладомир»:

«Он, город, что оглоблю бога
Сейчас спломал о поворот
Спокойно стал, едва тронуго
Он воплут конский рот
(.....)
Кто всадник и кто конь? Он город или бог?»

«Ты мертв со смертью Петербурга,
Мечты о воскресеньи брось.

Эпоха твоего парада —
В сиянии праздничных дивидов».

Нет ничего для Петрограда:
«О, город — склеп для мертвецов!»

Воду пить — здоровью вредить?

Будущее — за безотходными и безводными технологиями производства. Уже сейчас назрела необходимость сосредоточить усилия природоохранных и инженерных служб промышленности на совершенствовании технологических процессов, чтобы сократить потребление свежей воды, уменьшить массу стоков. Это вполне реальная задача, к решению которой следует отнестись со всем вниманием.

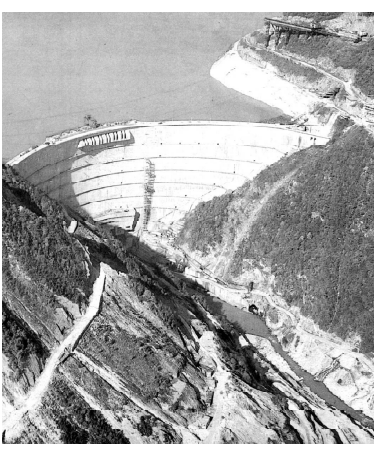
Тбилисцы знают, что их родной город, как принято здесь говорить, стоит на воде — имеются в виду грунтовые и подземные воды. Таким образом, столица и ее окрестности должны быть обеспечены водными ресурсами. Тем не менее Тбилиси периодически испытывает нехватку воды. Парадокс! К сожалению, не единственный.

Однако сегодня стараниями Главного управления «Тбиливодканала» широко и смело ведется эксплуатация магистральных водопроводов, обеспечивающих водой сотни пунктов. Особенно важен участок управ-

ления — лаборатория, сотрудники которой вооружены не только теоретическими знаниями экологических истин, но и чувством глубокой ответственности за здоровье жителей города. Именно они круглосуточно ведут проверку качества питьевой воды — ее химического и бактериального состава в соответствии со стандартом «питьевая вода — ГОСТ 2874-82». Пробыв воды берут во всех районах города строго по плану, согласно утвержденной санитарной службой, из пятидесяти разных точек.

Когда речь идет о защите каждого из нас от опасности отравления водопроводной водой, содержащей чужеродные элементы, не может быть второстепенных вопросов. Все вызывает интерес: проблемы природоохранных служб, инженерное благоустройство водной сферы, ее сегодняшняя и будущая. Именно с этими вопросами мы обратились к директору «Тбиливодканала» Шота ТРАПИЦЕ.

Водоснабжение города Тбилиси в отличие от дру-



Тбилисская система водоснабжения обеспечивает водной также прибрежные курорты, часть района Мхедра, Душети, Гардабани — всего 24 населенных пунк-

режимов водоснабжения, действуют 23 насосные станции и 41 резервный водоем общей емкостью 305 тысяч кубометров.

Общая длина водопроводных сетей составляет 3500 километров, при этом внутриквартальные сети в основном стальные, магистральные — на 35 процентов чугунные.

Известно, что во многих городах СНГ и мира из-за низкого качества воды ее нельзя употреблять без специальной обработки. В Тбилиси качество питьевой воды по результатам гидрохимических исследований, согласно мониторингу с участием специалистов из зарубежных государств, соответствует не только требованиям стандарта, но и гигиеническим требованиям и рекомендациям Всемирной организации здравоохранения.

Вместе с тем в последние годы назрели проблемы, разрешение которых безотлагательно. Отсутствие средств на вызов насоса под заправку из окрестностей города привело к тому, что жидкая фракция

с них сбывается в водоемы. Внимания требует и техническое неудовлетворительное состояние очистных сооружений, стоки которых выливаются на водонасыщенные. Так, соли тяжелых металлов при выносе с ряда заводов, прокладывает практически транспорт через очистные сооружения водопроводных станций.

Через столицу представляется собой мощный стальной «кишечник», скрытый от человеческого взора. Здесь главной проблемой является продление срока службы сетей, зависящего от удаления с внутренних поверхностей труб продуктов коррозии, отложения минеральных солей. Из-за них пропускная способность магистралей снижается на три-пять процентов. Далее. Огромные потери воды, уходящей в землю из-за износа местных и магистральных труб от коррозии. К сожалению, научно-исследовательские институты пока еще не разработали радикальных способов работы трубопроводных механизмов. А это, безусловно, позволило бы увеличить су-

точную подачу воды и обеспечить экономию в десятки миллионов лари.

Все эти проблемы, естественно, не украсили нашу древнюю столицу. Нам надо изобрести от двух столиц — водопроводной и «пустыни» в лонах, когда жители с ночи собирают воду в кастрюли, ведра и ванны уже на первых этажах зданий.

Нуждается во внимании и санитарная зона головных сооружений, охраняемая водометной полусферой, где запрещается купаться, просто подходить к воде... Правила эти должны неукоснительно выполняться — ведь эту воду пьет весь Тбилиси. Нам нужна чистая вода. Чистая безопасная вода для всех и каждого. Но для того, чтобы обеспечить ее поставку в каждый дом, необходимо новое мышление. Суть же его в том, чтобы в первую очередь думать о жизненно важной составляющей нашего бытия, о будущем нашего с вами существовании. Ведь проблема воды — проблема жизни.

Мина ЧЕРКЕЗИШВИЛИ

МАЛХАЗ КВРИВИШВИЛИ: «Я АБСОЛЮТНО НЕ ПОХОЖ НА ГИО ЦЕРЦВАДЗЕ»



Малхаз Квирвишвили звезда телесериала «Диллис цин»...
 - Я абсолютно не похож на Гио Церцвадзе. Сюжеты сериала «Диллис цин» взяты из реальной жизни. Когда я смотрю спектакль, то всегда размышляю, а как сам поступил бы на месте героя. Наш сериал - обычная жизнь, утренняя с прощаньем.

тересен для меня. Когда я почувствую, что зрители они стали неинтересны, то возможно, разлюблю его. А пока мы три года вместе...
 - На тебя повлиял характер Гио Церцвадзе?

- Я абсолютно не похож на Гио Церцвадзе. Сюжеты сериала «Диллис цин» взяты из реальной жизни. Когда я смотрю спектакль, то всегда размышляю, а как сам поступил бы на месте героя. Наш сериал - обычная жизнь, утренняя с прощаньем. Сюжеты сериала «Диллис цин» взяты из реальной жизни. Когда я смотрю спектакль, то всегда размышляю, а как сам поступил бы на месте героя. Наш сериал - обычная жизнь, утренняя с прощаньем.



как на съемках сериалов, так и в театре.
 - А как с ностальгией, когда сериал закончился?

- Я готов к тому, что сериал когда-нибудь завершится. В жизни всегда все заканчивается, но взамен начинается что-то новое. Конечно, ностальгия останется, но ее заменит новый проект. В театре много из того, что я очень люблю, снимался на репертура, а к этому уже привык. Многие мои роли даже на пленке не сохранились. Но главное в том, что закончился одно начнется другое.



ны роли: если актер не будет сниматься, то он погибает.
 - Как ты стал ведущим программы «Саоджид Тото»?
 - Все хотят, чтобы программу вел популярный человек, которому люди будут доверять. Этот проект был и раньше, с другим ведущим. Но на этот раз оставили выбор на мне, конечно, меня это порадовало, но волновало очень, поскольку никогда раньше не вел программу в прямом эфире.

ШОУ-Бизнес

СЕКРЕТЫ РАСПУТИНОЙ И УСПЕНСКОЙ

Многие исполнители отечественной сцены до сих пор помнят Геннадия Сусликова, негласного спонсора, возглавлявшего благотворительный центр «Альбион»...
 - Геннадий Константинович, а с Машей Распутиной, которой вы тоже помогали, проблем не было?



блится некоторых авторитетных людей из «профсоюз». Ее могли просто прогнать на части. Так что она случайно еще живая ходит. Вообще мне все по ступки с трудом укладываются в голове. Например, в начале 90-х Маша развлекалась с Филиппом Кириковым на глазах собственного мужа. Они всей компанией постоянно приезжали ко мне по ночам. А у меня была большая кровать. Маша ложилась на нее с Филиппом, начинала его обнимать, целовать. При этом Ермаков сидел рядом и смотрел телевизор.
 - Володя, почему ты так снисходительно ко всем это смотришь? - удивился он. - Узнаешь, я тебе расскажу. У нее тяжелая работа. - как ни в чем не бывало объяснил Ермаков. - Ей надо снимать стресс. И она делает это так, как считает нужным». Судя по всему, он опасался, что Филипп не очень понравится Сусликову.

ПЕРВАЯ ЛЮБОВЬ НАТАШИ КОРОЛЕВОЙ

Уже второй свой юбилей - 30-летие - Наташа Королева отмечает на родине - в Киеве (первый был на 25-летие певицы). В столицу Украины Наташа приехала вместе с мужем Тарзаном. А на празднике она позвала некоего Назара, своего первого любовника. С Назаром Наташа встречалась, когда им обоим было 14 лет. Теперь ей захотелось узнать, как с ним стало.
 Назар поздравил Наташу прямо на ее юбилейном «солнышке» в самом большом концертном зале Киева. Он вышел на сцену, встал на одно колено и подарил ей огромный букет цветов.

Наташа и Назар познакомились в 1986 году в пионерском лагере и влюбилась друг в друга без памяти. «Нам было по 14 лет, я была детской, и никаких польностей от себя не позволяла», уверяла Королева корреспондента «ГД».



Не слишком углубляясь в причины своих желаний, Наташа решила разыскать Назара. И такой слу-

ТАЙНЫ ЛИЧНОЙ ЖИЗНИ ДЖЕКИ ЧАНА

расстаться. Но она всегда оставалась лучшим другом Джеки. Актер признался как-то, что даже сейчас мысль о ней заставляет его грустить. Она до сих пор не замужем - после Джеки у нее не было даже приятеля...
 В 1973 году стало известно, что у покойного Брюса Ли есть достойный преемник. Фильм, который выпустил Джеки, возмущенный из Австралии и решивший возобновить киношную карьеру. «Змея в тени орла» - стал хитом. После этого последовал ряд фильмов, сделавших Чана на его родине звездой номер один.

ЗАГАДКА НОВОГО КАВАЛЕРА ПОЛИТЫ

На последнюю вечеринку «Чикаго» Полига Милаская приехала с мужем. На «мерседесе» с мигалкой и спецномерами. Сопровождал ее элегантный обаятельный кавалер. Публика была удивлена, потому что во все знали, что чуть больше месяца назад певица рассталась с прежним спутником Николаем Пархоменко, возглавляющим одну из продюсерских фирм.



Сначала они встреча-

УШИ ХЛЕБНИКОВОЙ ПОД УГРОЗОЙ

Некоторое время назад почти что все знакомые Марины Хлебниковой утверждали, что популярная певица «съехала с катушек». Заявления эти, строились на том, что после концерта артистка тихо забиралась в углок своей гримерной, доставала из чемодана утюг и прищипывала его к ушам, предвари-

тельно воткнув вилку в розетку. Утюг новинной позе сало-мазохистка пребывает примерно пятнадцать минут, затем выключала агрегат и довольная отправлялась домой. Замечив реакцию шокированных зрителей, картина повертела в их угол. Заметив реакцию шоки-

рованных людей, Марине пришлось уйти. Злобный утюг перепелан один из ее поклонников. Когда во время одного из концертов все преподнесли эту штуку, победившись в гримерную администраторов, картина повертела в их угол. Заметив реакцию шоки-

рующую и услышала музыку, не летучестью. Самое смешное, что если на корпус повернуть один рычажок, то утюг начнет нагреваться и им можно гладить. Главное ничего не перепутать, а то пригнет какнибудь на концерт с коричневыми ушами.

«Собкор»

Велоспорт

«Тур де Франс» - 2003



Третий этап престижной велогонки «Тур де Франс» выиграл Алессандро Петакки из «Фасса Бортоло».

Сменился лидер в общем зачете. Удерживавший за собой несколько дней первое место австралиец Брэдли Макги уступил желтую майку хозяину соревнований — французскому Жану-Патрику Назону.

- 3-й этап. Шарлевиль-Мезьер-Сен-Дизье. 167,5 км. 1. Петакки (Италия, «Фасса Бортоло») - 3:27.39.

Водные виды

Церемония открытия чемпионата мира превратится в шоу

Организаторы чемпионата мира по водным видам спорта в Барселоне обещают превратить церемонию открытия в шоу.

Кульминационной и символической частью шоу открытия чемпионата мира станет, по словам организаторов, ритуал возжигания олимпийского огня.

Теннис

Стартовали турниры...



... В БАСТАДЕ

ПЕРВЫЙ КРУГ Рафаэль Надаль (Исп.) - Юнес Эль Айнаун (Мар.) 6:3, 4:6, 6:3

... В ГИТАДЕ

ПЕРВЫЙ КРУГ Рене Феллер (Швейц.) - Марк Лопес (Исп.) 6:3, 6:7 (4-7), 6:3

... В ПАЛЕРМО

ПЕРВЫЙ КРУГ Мати Серна (Исп.) - Кончита Мартинес-Гранадос (Исп.) 6:3, 3:6, 6:1

Первый барьер преодолен

Вчера на традиционном мужском международном теннисном турнире в Тбилиси продолжилась интересная борьба. При счете 4-2 в пользу Майсурдзе соперник сумел сравнять счет.

Скандал перед Уимблдона

Старшая сестра Уильямс подверглась нападению. Мэйнвилл напал на Венус перед финалом Уимблдона и даже дурился.

Олимпиада

МОК не будет сокращать список претендентов на Олимпиаду-2012

Все девять городов-претендентов на проведение Олимпиады-2012 могут стать официальными кандидатами на такое право.

Купол над Олимпийским стадионом

Представители Организационного комитета Олимпийских игр-2004 сообщили во вторник, что к церемонии открытия Игр над Олимпийским стадионом в Афинах будет построен огромный стальной купол.

Олимпийский огонь - на вершине Джомолунгмы

Маршрут доставки Олимпийского огня в столицу Игр 2008 года Пекин пройдет через вершину Джомолунгмы.

Кандидатов будет выдвигать референдум

Швейцарская олимпийская ассоциация приняла во вторник решение о мерах для предотвращения повторения конфуза с выдвинутым Берном в кандидаты на проведение Олимпийских игр 2010 года.

Бехкэм не окажет влияния на членов МОК

Президент Международного олимпийского комитета Жак Рогге отверг возможность какого-либо воздействия спортивных звезд, в том числе футболиста Дэвида Бехкэма, на выбор места проведения Олимпиады-2012.

Скандал перед Уимблдона

Старшая сестра Уильямс подверглась нападению. Мэйнвилл напал на Венус перед финалом Уимблдона и даже дурился.

Футбол

БЛАТТЕР: ОКЕАНИЯ ЛИШЕНА ПУТЕВКИ НА ЧМ



ТЪЕРРИ АНРИ НЕДОВОЛЕН

Нападающий «Арсенала» Тьерри Анри выразил недовольство своим новым контрактом.

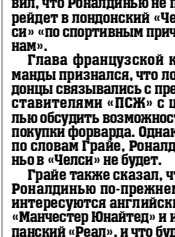


Нападающий «Арсенала» Тьерри Анри выразил недовольство своим новым контрактом.

Президент ФИФА Зепп Блаттер направил письмо в адрес футбольных официальных лиц Океании, где объяснил решение о лишении региона гарантированного места в финальной части чемпионата мира.

На распутьи

Президент французского клуба «Пари Сен-Жермен» Франсис Грэй заявил, что Роналдиньо не перейдет в лондонский «Челси».



Президент французского клуба «Пари Сен-Жермен» Франсис Грэй заявил, что Роналдиньо не перейдет в лондонский «Челси».

Эксперты

Часть трибун стадиона клуба первого английского дивизиона «Шеффилд Юнайтед» «Браммал Лейн» в следующем сезоне будет закрыта для болельщиков.

Награды Беста - с молотка

Легендарный футболист «Манчестер Юнайтед» Джордж Бест, отыгравший за манкунианцев 474 матча, продал часть своих наград на аукционе.



Легендарный футболист «Манчестер Юнайтед» Джордж Бест, отыгравший за манкунианцев 474 матча, продал часть своих наград на аукционе.

Самраном гудидж квалификация



Иерро собираются в Катар

Как сообщает испанское издание AS, один из катарских клубов предлагает экс-капитану мадридского «Реала» Фернандо Иерро подписать контракт сроком на полгода.

Гимнастика перед чемпионатом мира

Спортсменки Тбилиси и Батуми выступили на чемпионате Грузии по художественной гимнастике.

В ближайшее время Самраном может завершить карьеру футболиста.



Альпинизм

В результате трехдневной борьбы призером стали Кетеван Багурадзе (92,4 балла) и Татия Джонадзе (обе - Тбилиси) - 93,55 балла.

Роберт Бардзимашвили

Скочился Роберт Бардзимашвили - известный деятель современной грузинской эстрады, посвятивший грузинской песне большую часть своей жизни.

Роберт Бардзимашвили родился 2 июля 1934 года в селе Дзирганакхеба Чохатаурского района, где в 1954 году окончил среднюю школу.

В 1955-1960 годах учился в Тбилисском педагогическом институте иностранных языков. Еще до окончания института, в 1958 году, начал работать в Грузинской государственной филармонии. В этот же период являлся участником VII Всемирного фестиваля молодежи (Вена) и был награжден его Почетной грамотой и памятной медалью.

Поиски новизны в творчестве привели Бардзимашвили к созданию в свое время в Грузии иностранных языков мужского вокального квартета, преобразованного в дальнейшем в популярный вокально-инструментальный ансамбль «Орзра». Под руководством Роберта Бардзимашвили им создано около 700 (!) песен. О творчестве ансамбля был снят замечательный музыкальный фильм «Орзра» полный вперед! Ансамбль овладел почти всю планету и грузинские песни звучат в Африке и Америке, Европе и Австралии.



он первым в советское время снял клип с ансамблем «Орзра», открыл многих молодых композиторов, поэт-песенник, музыкант-исполнитель. Ему принадлежат осуществленные многие программы, в том числе таких, как рок-опера «Альтернатива» (композитор - И. Бардзимашвили, режиссер - Р. Стурдза), «Дискотека», «Ретро», «Мыстова, моя Грузия» и др. С первых шагов на эстраде до последнего выступления с его именем связано немало побед. И в последние дни жизни он работал в собственной студии с детьми... И осталось, наверное, немало красивых неосуществленных замыслов!

В течение десятилетия Роберт Бардзимашвили был признанным мастером грузинской эстрады и, благодаря своей разносторонней и вдумчивой деятельности, он надолго останется в памяти многочисленных поклонников.

Роберт Бардзимашвили был в постоянном по...

- Ж. Шеварднадзе, Н. Бурджанадзе, А. Джорбенадзе, З. Абганидзе, В. Азарашвили, И. Амаглобели, Р. Амашукели, И. Андриадзе, В. Асташени, М. Ахметели, Дж. Багашвили, А. Басила, М. Бердзенишвили, М. Беридзе, И. Брегадзе, Т. Гвердцетели, С. Гвириберидзе, Г. Джангва, М. Джанаши, Г. Джамаладзе, М. Джорджиадзе, М. Двалидзе, Т. Жвания, И. Зодзидзе, И. Зодзидзе, Е. Калаидзе, Г. Кавцели, В. Кавцидзе, Б. Квернадзе, С. Кеба, И. Кечакмадзе, В. Кичаидзе, Д. Кичвадзе, И. Кобаидзе, Д. Когуашвили, Т. Кочмаидзе, И. Ковва, Е. Мутагеладзе, Т. Ласхивили, И. Лекхивили, Г. Лордкипанидзе, З. Мамаладзе, И. Мосидзе, Г. Надиршвили, З. Оникашвили, Д. Оникашвили, С. Павлишвили, Р. Ридкидзе, А. Санабидзе, М. Сепашвили, Дж. Сепашвили, З. Сопромадзе, Т. Сухишвили, З. Тападзе, И. Топадзе, Г. Церетели, Т. Цицишвили, Г. Цинцишвили, Т. Чакури, Дж. Чананани, Г. Чирадзе, Дж. Чикасели, Т. Чоконидзе, З. Шенгелая, З. Шенгелия, Н. Эргемидзе, А. Эрмаишвили.**

ПРОЩАЙ, МАЭСТРО!

Кончина Роберта Бардзимашвили - невосполнимая утрата для музыкальной культуры нашей страны, для каждого, кто любит истинное искусство. Вся жизнь этого творца-виртуоза, его неповторимый дар - пять самодельных инструментов и вышаренные другие инструменты, желание петь, были постижены неслучайно. Впервые он изумил нас в 60-е годы, создав «Орзра» в стенах Тбилисского института иностранных языков. Затем ансамбль с триумфом продолжил выступления в больших концертных залах Грузии и всего Советского Союза. Зрители восторженно рукоплескали молодому коллективу, его создателю и руководителю.

На первых концертах в Москве почитатели «Орзра» записывали на магнитную пленку любящие песни и исполнения талантливого ансамбля. Это был подлинный триумф грузинского эстрадного искусства. По всей стране стали создаваться подобные «Орзра» ансамбли.

Для того, чтобы продолжить, Роберту Бардзимашвили хватало бы его этого дитя, но он был душой и сердцем творца. В 1975 году со-

Профессиональная охранная фирма «Альфа» предлагает:

- личную охрану
- охрану офисов, учреждений, предприятий и прилегающих к ним территорий
- организацию пропускного режима в учреждениях, на предприятиях и в жилых зданиях
- охрану массовых мероприятий (концерты, съезды, конференции и др.)
- охрану и сопровождение иностранных делегаций в Тбилиси и в других регионах Грузии
- нिकासия

Установка круглосуточной охранной сигнализации в квартирах, офисах, в магазинах, на дачах и других объектах с материальной ответственностью неприкосновенности объектов.

Наша деятельность застрахована в солидной страховой компании. Доверьтесь профессионалам - это залог вашего спокойствия!

От имени поклонников таланта **Лили МАЙСУРАДЗЕ-МОРГОШИА**

Контактные телефоны:
33-09-54, 8-99-56-37-85, 8-77-71-32-21

Продается

Двухкомнатная изолированная квартира со всеми удобствами (газ, телефон) на 4-м этаже и гараж.

Адрес: пр. Метеван Дамбули, 73, кв. 31.
Справки по тел.: 77-57-36

ТБИЛИССКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ГАЭНАТИ

ПРИГЛАШАЕТ НА УЧЕБУ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: ГРУЗИНСКИЙ И РУССКИЙ СЕКТОРЫ

Лица с высшим образованием, а также с дипломом колледжа, зачисляются на 2-й курс.

1. Лечебное дело. 2. Педиатрия. 3. Стоматология. 4. Внебюджетные медицинские отношения. 5. Банковское дело. 6. Таможенное дело. 7. Налоговое дело и аудит. 8. Филология. 9. История. 10. Правоведение. 11. Иностранные языки.

Для студентов: 1. Бесплатное медицинское обслуживание. 2. Стипендия. 3. Аспирантура. Становится студентом IV-V курсов стоматологического факультета в ЦНИИ стоматологии в Москве.

Функционирует многопрофильный колледж.

Адрес: г. Тбилиси, ул. А. Назбаги, 16 (территория Инженерной больницы).
Тел.: 39-73-22, моб. 899 58-44-78, 899 58-69-07
<http://gaenati.VV9.com/>

Гороскоп

ОВЕН (21.03-20.04)
На работе вы в центре внимания, и это совсем неплохо. Воспользуйтесь связями, и ваши доходы возрастут. В вашей карьере намечается динамичный, активный период, и вы делаете все, чтобы обеспечить свое будущее.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)
После раздумий на тему обзавестись ли автомобилем и правами, вы вернулись к тому, с чего начали. Астрологи советуют вам сегодня обратиться к человеку, который знает вас почти так же хорошо, как вы сами.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)
Многих восхищает ваше высокое чувство ответственности, однако оно может удерживать вас от перемен, которые уже давно назрели. Пора «испечь новый пирог», и у вас есть для этого все необходимые ингредиенты.

РАК (22.06-23.07)
Настало время прислушаться к голосу сердца. Может быть, окружающие будут пытаться склонить вас к своим решениям. Из-за этого попытайтесь себя в полной изоляции.

ЛЕВ (24.07-23.08)
У вас не осталось иллюзий по поводу работы или финансового положения, и вы готовы опровергнуть мнение окружающих о вашей несостоятельности. Но сегодня не стоит этого делать - напротив, докажите окружающим свою готовность к пересмотру жизненных целей.

ДЕВА (24.08-23.09)
Легко винить других в том, что не все идет так гладко, как хотелось бы. Но если вы осознаете, что проблемы возникли из-за того, что в прошлом вы не все сказали, то справиться с ними будет не так уж тяжело.

ВЕСЫ (24.09-23.10)
Вам предстоит множество новых знакомств, много клумбушек - ведь, по всей вероятности, вы извлечете из этого немалую прибыль.

СКОРПИОН (23.10-22.11)
Сегодня вы встретитесь с очень интересным человеком, но не ждите, что ваши отношения окажутся длительными. Скорее всего, ваше общение ограничится неделей дружбы. Если вашей жизни уже есть близкий человек, не удивляйтесь, если он проявит определенную несдержанность.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)
Не удивляйтесь, если куда бы вы сегодня ни пошли, повсюду будете чувствовать себя неуверенно и дискомфортно. Лучший выход из положения - приободритесь сами и для разнообразия пораньше лечь спать.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01)
Сегодня свет звезд падает на семью и собственность. Ваши близкие несколько раздражены, так как в последние время вы уделяли им мало внимания. Настало время исправить эту ошибку. День благоприятен для завершения незавершенных дел.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)
Вы обнаружите, что осуществлению ваших планов что-то мешает. Не сердитесь и не нервничайте. Просто будьте выше обстоятельств, простите того, кто создает препятствия на вашем пути, обойдите их и продолжайте путь.

РЫБЫ (20.02-20.03)
Расхождение во мнениях вряд ли будет преодолено без согласия пойти на компромисс, и, по-желе, уступить на этот раз придется вам. В первую очередь вам предстоит осознать необходимость поддержания атмосферы единства и сплоченности.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет

“ГУЛИ” - это коллектив высококвалифицированных специалистов, который руководит известный врач Анзор МЕИЯИ.

“Гули” - это новейшее медицинское оборудование. Допплерокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в “Гули”!

“Гули” - это сервис! Четырехразовое питание, Горячая вода, удобные палаты.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

“ГУЛИ”

“Гули” - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вы будете бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь “Гули”, и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Циндальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро “300аргвицев”.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

ПОГОДА В ГРУЗИИ

Сухуми	+ 30	Кутаиси	+ 31
Батуми	+ 29	Цхинвали	+ 30
Поти	+ 32	Гори	+ 31
Зugdidi	+ 31	Ахалцихе	+ 30
Озургети	+ 30	Телави	+ 29

ТБИЛИСИ + 32

Погода в странах СНГ и Европы

Алма-Ата	+ 25	Киев	+ 25
Ашхабад	+ 32	Кишинев	+ 25
Афины	+ 31	Лондон	+ 21
Баку	+ 26	Мадрид	+ 29
Берлин	+ 22	Москва	+ 27
Бишкек	+ 27	Минск	+ 24
Вена	+ 23	Париж	+ 24
Вильнюс	+ 22	Рига	+ 23
Душанбе	+ 31	Рим	+ 26
Женева	+ 24	Ташкент	+ 29
Ереван	+ 31	Таллинн	+ 22

Курс лари

1 \$ - 2,1295 л.

1 РУБЛЬ - 0,0700 л.

1 ЕВРО - 2,4110 л.

elvelle design

Фотомонтаж
Дизайн и верстка книг, буклеты, рекламные плакаты
Веб-дизайн
создание веб-сайтов любой сложности

пр. Руставели 42
тел.: 93 13 34

INTERNATIONAL INTERPRESS NEWS AGENCY

Est Interpress - Est Informacia

Международное Агентство Новостей
0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Ахвеледзе 3
тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 56 39
e-mail: interpress@wanex.net

Публикации, оплаченные авторами
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
За публикацию материалов, из авторских редакций, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатке ссылка на “СР” обязательна.

Адрес редакции:
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42
телефон: 931158
факс: 931706
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:
<http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>
E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ “СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ”

цена в розницу 50 тетри